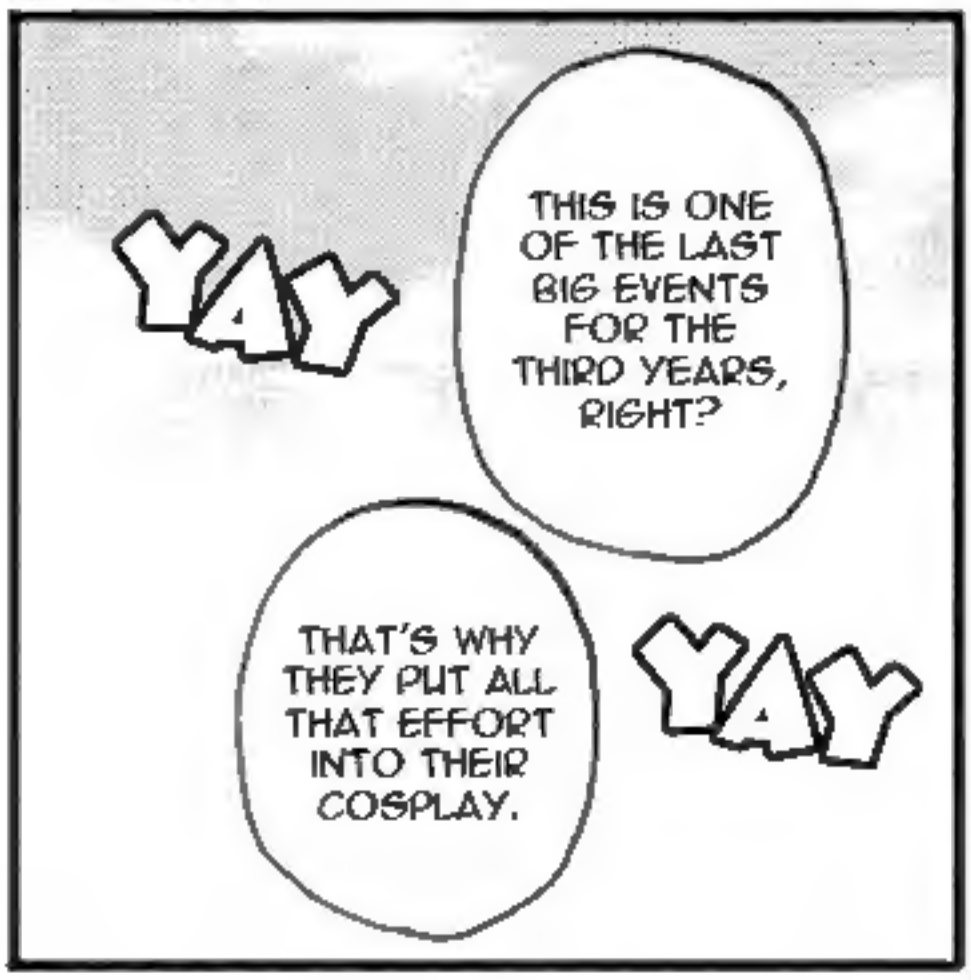
睨めば恋
GLARES AT YOU BECAUSE I LOVE YOU.
Chapter 10

*T/N: SCHOOL FESTIVALS IN JAPAN CAN BE HELD OVER THE WEEKEND. SOMETIMES, ONE OF THE DAYS MAY HAVE EVENTS THAT ARE OFF-LIMITS TO NON-STUDENTS.



SHIMAA~!

GRADUA-TION, HUH...

THAT'S PRETTY QUICK...

NEXT YEAR IT'LL BE OUR TURN...

Daze

SERIOU-SLY!?

I CAN'T, I'M PARTICIPA-TING IN THE COMPETITION.

I'M OFF TO SEE ANIKI,

DO YOU WANNA COME WITH?

LOSER.

SWEEET! IMMA TAKE MY SWEET TIME HANGING OUT WITH ANIKI!

AH!

YOU JERK!!

THE SCAVENGER HUNT!!

WHAT COMPETITION ARE YOU IN?

He didn't even wish me good luck.

AND NOW, WHAT YOU'VE ALL BEEN WAITING FOR!

THIS YEAR'S RACE WILL BE SLIGHTLY DIFFERENT.

THE SCAVENGER HUNT RACE! IT'S A BIG HIT EVERY YEAR.

BROADCAST CLUB

open

AND SO...

BANG

WHAT'S THAT?

I DON'T KNOW!

ACCORDING TO THE FESTIVAL COMMITTEE,

"MEMORIES, VIGOR, AND THRILL ARE WHAT OUR YOUTH NEED!"

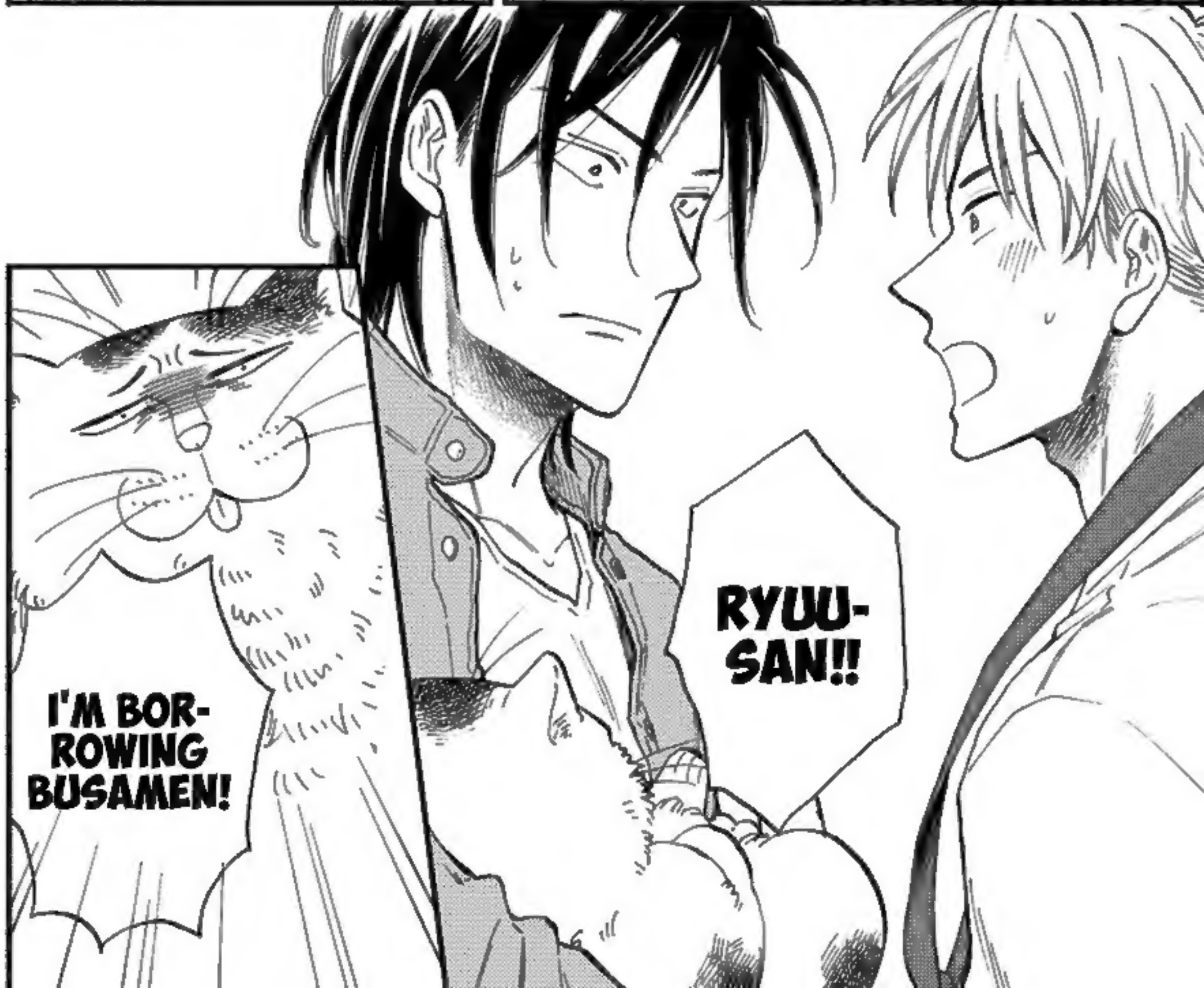
DUE TO AN ERROR ON THE PART OF THE FESTIVAL COMMITTEE, EVERYONE HAS THE SAME PROMPT!

SOMEONE YOU LIKE
(Confess to them at the goal)
※ If you don't have one, an object will do.

STOMP
STOMP
STOMP
HUH?
IS HE...

PURR
PURR
PURR
PURR

COMING HERE?


RYUU-SAN!!
I'M BOR-ROWING BUSAMEN!

Doki!
Doki!
Doki!
WHAT'S THIS, IT'S SO CUTE!
Helter-skelter
IT APPEARS SHIMA-KUN HAS BROUGHT A CAT!!
SLASH!
BUSA-MEN, I LIKE YOU!
Doki!
Doki!
Doki!
DON'T LET THAT CAT GET YOU DOWN, SHIMA-KUN!
WAH!
LEAVE ME ALONE!
HE WAS REJEC-TED!!
IT HUU-URTS!!
Fleee

...THAT SCARED ME.

NOT EVEN A FIGHT HAS SCARED ME LIKE THIS...

!

DING DONG

THE AFTERNOON COMPETI-TIONS WILL START AT 1PM.

DING DONG

PLEASE MAKE SURE YOU ARRIVE ON TIME.

HUH?

SHIMA'S NOT HERE?

I'M SCARED TO BE HATED BY HIM...

HE'S BUSY TOO, HUH.

AGAIN?

HE LEFT A WHILE AGO AFTER GETTING CALLED OUT.

WE STILL HAVE TIME.

I'M HEADING BACK TO THE FIELD SOON.

Warm

Warm

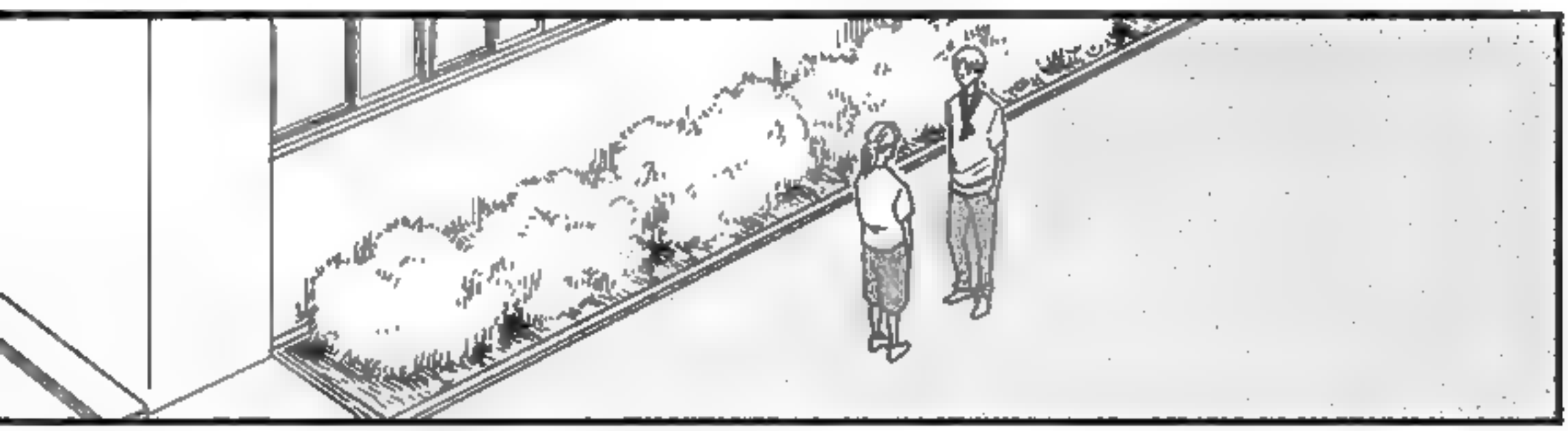
I'M GONNA GO GREET THEM.

IT'S COOL THAT THEY'RE COMING TO WATCH ON THEIR DAY OFF.

YEAH.

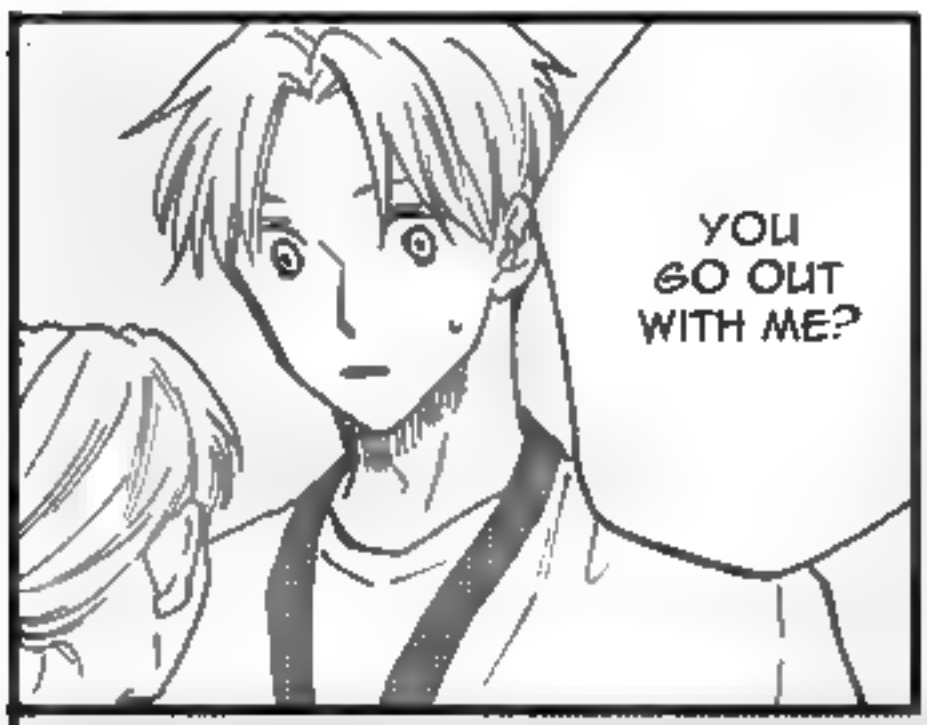
BOSS AND THE OTHERS ARE STOP-PING BY TO WATCH IN THE AFTERNOON.

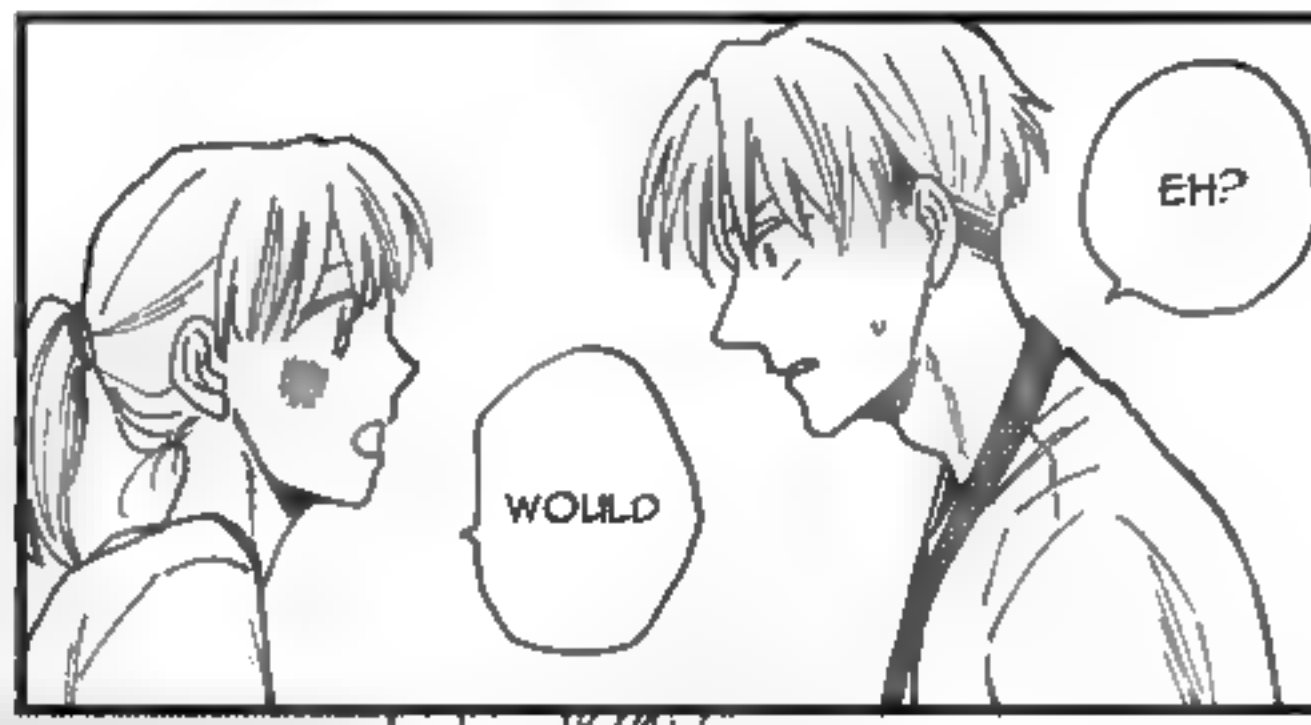
THEY'RE GOOD PEOPLE.

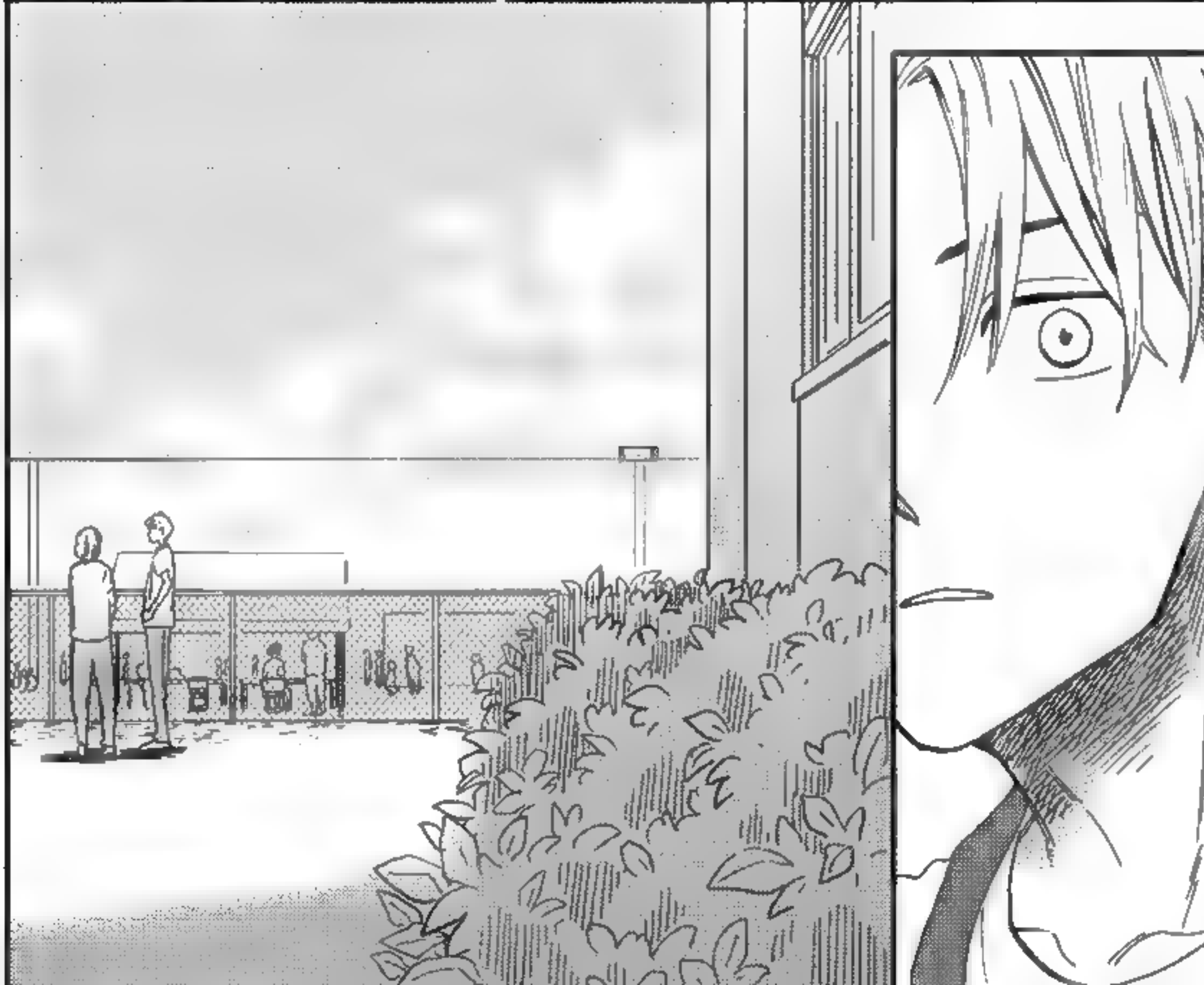


I LIKE YOU!

RYUU-SAN.







I'M SORRY.

THERE'S SOMEONE I'M GOING OUT WITH.

Step
Step

scratch

twitch
RYUU-SAN.
I'M GLAD YOU WERE HERE.
I WASN'T SURE WHAT I'D HAVE DONE IF YOU'D LEFT.

I GOT NERVOUS THERE FOR A SECOND.

...

Why would you say that!?

THERE'S NO WAY IN HELL!!

TH...

I REALLY THOUGHT YOU'D GIVE HER THE OK.

THAT YOU'D SEE IN A DRAMA.

WORRIED IT MIGHT BECOME SOME SORT OF COMPLICATED MISUNDERS-TANDING

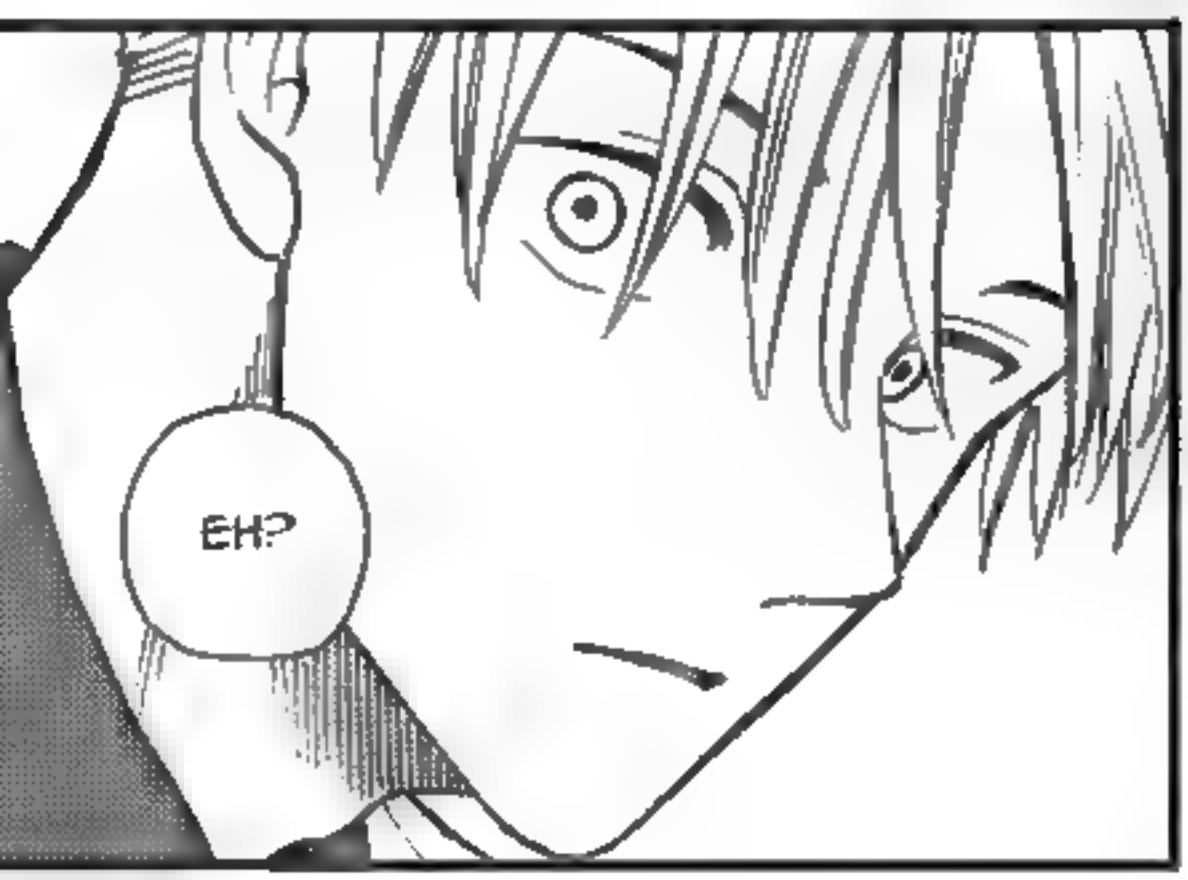
I KINDA

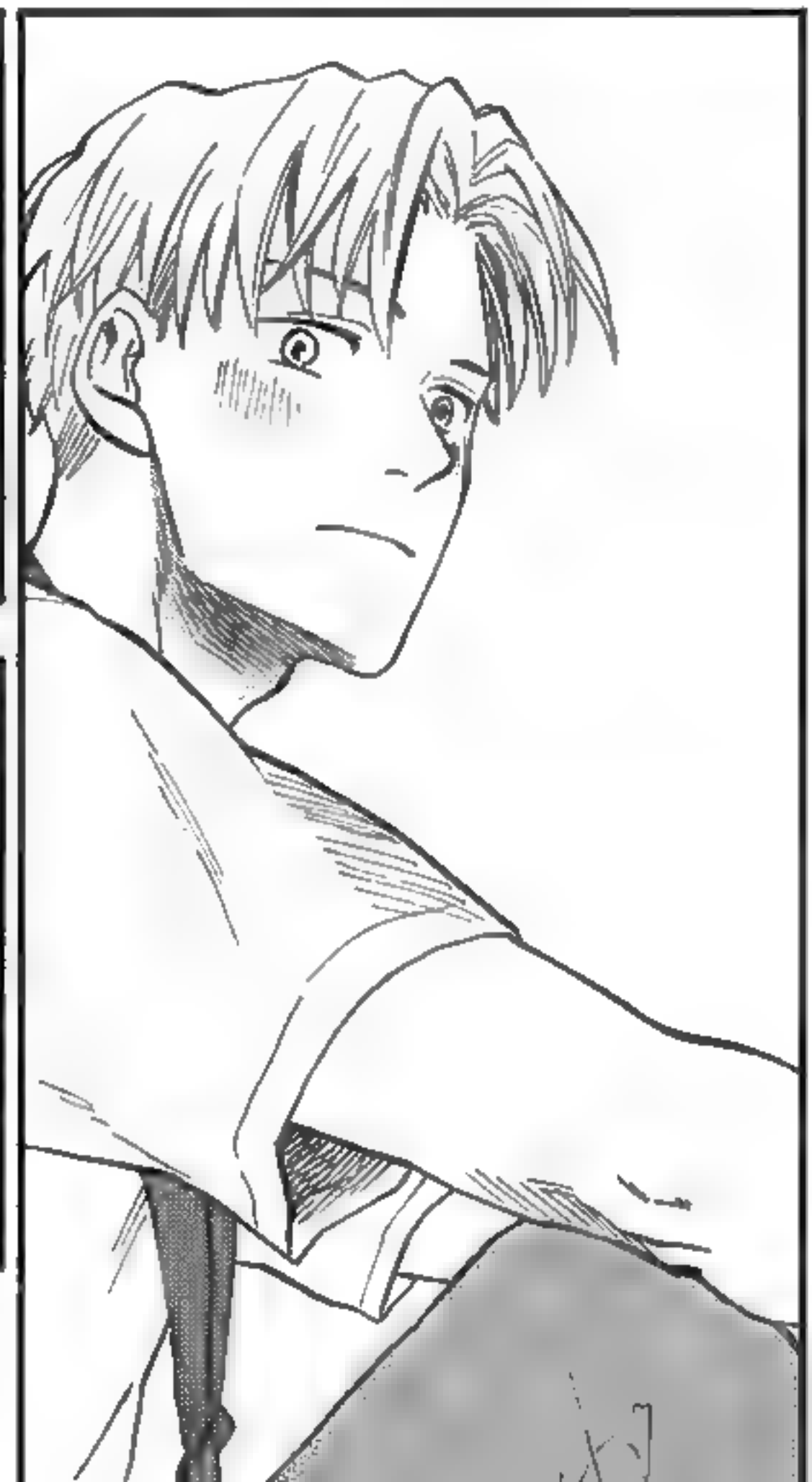
...I WAS NERVOUS TOO.

WHEN I COULDN'T SEE YOU,

AS IF, STUPID.

FOR A MOMENT THAT IT COULDN'T BE HELPED IF YOU GREW TIRED OF ME...
I THOU-GHT


EH?



I KNOW I GOTTA STOP...

EVERY TIME I FIGHT, YOU MAKE THAT FACE, Y'KNOW?

I DON'T WANT TO MAKE YOU WORRY.

THOUGHT ABOUT A LIFE WITHOUT FIGHTING.

...HE PROBABLY...

HE'S SO COOL.

HE'S AMAZING.

HE'S TRYING TO FACE IT HEAD ON RIGHT NOW.

HAS REALIZED THAT SOMETHING HE THOUGHT WAS NORMAL ISN'T.

JUMP!
THAT'S WHAT I LOVE ABOUT YOU.

THE BOSS AND THE OTHERS ARE COMING, SO I'M GONNA GO.

OKAY.

I'M KINDA GETTIN' EXCITED!

MAN, IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE BEEN AT A SCHOOL!

THERE'S NO-THING TO DO AT HOME BUT GET SCOLDED AT BY THE OLD LADY.

THANK YOU FOR COMING HERE ON YOUR DAY OFF.

Ryuu

THEY WERE THAT FAMOUS...?
YEAH.

I KNOW A TON OF PEOPLE
WHO WERE ITCHING TO JOIN THAT GANG.
I THINK IT WAS TEN YEARS AGO WHEN THEY SUDDENLY DISBANDED.

I KINDA WANTED TO JOIN TOO.
SERIOU-SLY?

THE RESTROOM IS BACK HERE.
THANK YOU~.

Praise me more.
TETSU-SAN WAS A PRETTY AMAZING PERSON, HUH...

HIS UNIFORM BROUGHT BACK SO MANY MEMORIES, I JUST HAD TO ASK!

A FRIEND?

BY THE WAY,

WAS THAT GUY YOU WERE WITH A SECOND AGO

EH...? OH, YEAH.

THEY WERE BIKERS FOCUSED ON THEIR LOVE FOR RIDING ABOVE ALL ELSE.

FOR A GANG THAT LARGE THEY REALLY HAD THE IMPRESSION OF BEING PUT TOGETHER.

THAT WAS *THE* GANG TO BE PART OF AT THE TIME.

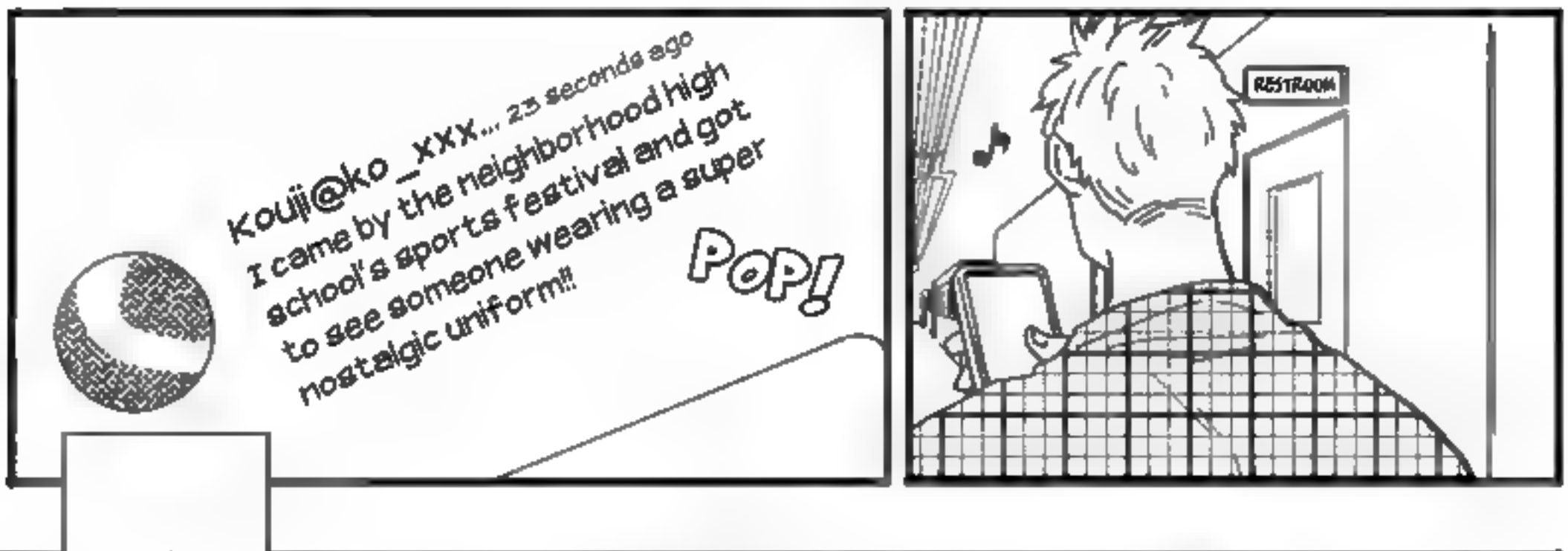
DID YOU KNOW IT?

was really famous, it seems...

Tetsuya-san's gang

I got to see something great!

MAN, I'M GLAD I CAME BY THE FESTIVAL TODAY!



THE FESTIVAL ENDED WITHOUT ANY PROBLEMS THAT DAY.

BUT ONE UPLOADED PICTURE...

HEY, DID YOU SEE THIS?
3
83
157
ON LOCAL SOCIAL MEDIA.
APPA-RENTLY CAUSED QUITE THE STIR
EVEN A SMALL WHISPER CAN GRATE SOMEONE'S NERVES.
APPARENTLY THAT'S A PIC OF RYUUNOSUKE.
SEEMS LIKE IT'S AN OLD BIKER GANG UNIFORM.
I'VE HEARD OF IT.
THEY SAY IT'S LEGEN-DARY. PLEASE, WHAT IS THIS, A CARTOON?

YOU WERE TALKING ABOUT IT A WHILE AGO, WEREN'T YOU?

AND OF ALL GANGS, THIS ONE?

DID HE SERIOUSLY FORM A GANG OR SOME-THING?

RUMORS TRAVEL

NO WAY IN HELL.

BRINGING BACK THE GANG?

NOT AMONG THOSE IT CONCERNS,

YOU KAJIMOTO RYUUNOSUKE?

BUT AMONG THOSE WHO DESIRE TO BE PART OF IT.

SNAP!

THAT WAS JUST COSPLAY FOR THE SPORTS FESTIVAL.

EVERYONE'S BEEN PICKING A FIGHT OVER IT LATELY.

THERE'S NO WAY IN HELL!!

...FROM THE OWNER.

JUST WHOSE PERMISSION DID YOU GET TO WEAR THAT JACKET!?

YOU CAN'T GET INTO THAT GANG EASILY, AFTER ALL!

THERE'S NO WAY SOMEONE FROM SUCH A LEGENDARY GANG WOULD GIVE YOU THEIR UNIFORM JUST LIKE THAT!

I BET IT WAS A CHEAP IMITATION!

DON'T SAY IT'S A PAIN!
DON'T DISRES-PECT THAT GANG!

I'M NOT GONNA WEAR IT ANYMORE. WHAT A PAIN...

DON'T MAKE FUN OF ME!!

YOU OKAY?
THE BLOOD'S RUSHING TO YOUR EYES.
SHAD-DUP!

I COULD TAKE HIM OUT WITH ONE HIT...
HIS STANCE IS WEAK TOO.
HIS TORSO'S OPEN.
I hate it.

Nirameba Koi
v3 ch3
by Yukue Moegi

SCANNER: SPRING APPLES
TRANSLATOR: KIRIEFAIRIE
EDITOR: NANANEECHAN
PROOF: ARASHINOOOKAMI

IKEMEN SCANS
HTTP://IKEMEN_SCANS.LIVEJOURNAL.COM/

Ikemen Scans
The House of FABULOUS
Gentlemen